программ, уже рассмотренных, одобренных и принятых Межправительственной океанографической комиссией для осуществления, в некоторых случаях в сотрудничестве с другими специализированными учреждениями.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

1382 (XLV). Морская наука и техника

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание значение морской науки и техники для лучшей эксплуатации природных ресурсов мира,

сознавая, что одним из основных препятствий к прогрессу морской науки и техники является нехватка экспертов и квалифицированных кадров, в частности в развивающихся странах,

будучи убежден, что для лучшего понимания этой отрасли науки следует поощрять распространение информации в данной области среди общественности в целом, и в частности среди

молодежи, из которой в дальнейшем будут формироваться технические и исследовательские кадры.

считая в этой связи весьма важным, чтобы основные положения морской науки были включены в программу средних учебных заведений,

принимая к сведению с удовлетворением содержащиеся в докладе Генерального Секретаря⁴² предложения относительно образования и подготовки кадров в области морской науки и техники,

просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры изучить средства предоставления в рамках программ среднего образования более широкой информации о море и морских ресурсах.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

⁴² E/4487 и Corr.1 и 2.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

1344 (XLV). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (пятая и шестая сессии)⁴³.

*1550-е пленарное заседание,
24 июля 1968 года.*

1350 (XLV). Доклад о Фонде капитального развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года и 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года,

учитывая замечания по данному вопросу, сделанные на пятой и шестой сессиях Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций⁴⁴,

1. одобряет решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединен-

ных Наций, принятое на его шестой сессии⁴⁵, предложить Администратору в консультации с заинтересованными государствами-членами продолжать свои усилия, имеющие целью положить начало операциям Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, включая определение конкретных проектов в программах работы различных учреждений системы Организации Объединенных Наций, выполнению которых способствовали бы капиталовложения в пределах существующих ресурсов Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций;

2. выражает надежду, учитывая неотложность этого вопроса, что Администратор будет иметь возможность представить доклад Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций не позднее чем на его седьмой сессии, без ущерба для решений, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцать третьей сессии в рамках пункта 2 постановляющей части ее резолюции 2321 (XXII);

3. выражает также надежду, что правительства государств — членов Организации Объединенных Наций и члены специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии примут необходимые меры к тому, чтобы принять участие в Конференции Организации Объединенных Наций по объявле-

⁴³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнения № 6 и 6 А (E/4451 и E/4545).

⁴⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнение № 6 (E/4451), пункты 271—275 и Дополнение № 6 А (E/4545), пункты 249—268.

⁴⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнение № 6 А (E/4545), пункт 267.

нию взносов в Фонд капитального развития, которая будет созвана 9 октября 1968 года*.

*1559-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

1364 (XLV). Оценка программ технического сотрудничества

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1263 (XLIII) от 3 августа 1967 года,

рассмотрев работу, проделанную учреждениями системы Организации Объединенных Наций за истекший год в области оценки программ технического сотрудничества и описанную в докладе Генерального Секретаря Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций⁴⁶, в докладе Административного комитета по координации⁴⁷ и в докладе об исследовании методов оценки, проведенном Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций⁴⁸,

учитывая точку зрения Комитета по программе и координации по этому вопросу, сформулированную им на его второй сессии⁴⁹,

1. принимает к сведению с удовлетворением доклады Генерального Секретаря, Административного комитета по координации и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций о работе по оценке программ технического сотрудничества;

2. подчеркивает, что работа по оценке должна всегда находиться в соответствии с практической целью, состоящей в том, чтобы обеспечить применение принципов рационального уп-

* Дата проведения Конференции по объявлению взносов была впоследствии изменена; ее открытие было назначено на 18 октября 1968 года.

⁴⁶ DR/RP/5.

⁴⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения*, пункт 23 повестки дня, документ E/4486/Add.1, приложение VII.

⁴⁸ Там же, пункт 18 повестки дня, документ E/4508.

⁴⁹ Там же, сорок пятая сессия, *Дополнение № 9 (E/4493/Rev.1)*, пункт 205.

равления на всех стадиях осуществления проектов технического сотрудничества;

3. поручает Генеральному Секретарю представить Совету на его сорок седьмой сессии доклады миссий по оценке, направленных в Иран и Эквадор, а также замечания и предложения, которые Административный комитет по координации может пожелать сделать в свете этих докладов, и представить также Совету на указанной сессии доклад о проекте исследования в области оценок Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, включая выводы и рекомендации, которые могли бы быть сделаны;

4. поручает также Генеральному Секретарю, по консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и главами других учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, подготовить к сорок седьмой сессии Совета доклад, содержащий основную информацию, освещающий главные принципиальные вопросы и практические вопросы, такие как разработка определений и более эффективных процедур, возникшие в связи с попытками всех учреждений системы Организации Объединенных Наций оценить проекты и программы технического сотрудничества, и включить в этот доклад соответствующие выводы и рекомендации относительно разработки согласованной программы оценки технического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций для того, чтобы содействовать достижению целей второго Десятилетия развития;

5. постановляет произвести на своей сорок седьмой сессии общий обзор принципов, методов и работы учреждений системы Организации Объединенных Наций по оценке программ технического сотрудничества и отложить до указанной сессии принятие решений по вопросу о том, следует ли продолжать деятельность экспериментальных миссий по оценке.

*1560-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Предоставление услуг оперативного персонала Программой развития Организации Объединенных Наций

На 1550-м заседании, состоявшемся 24 июля 1968 года, Совет постановил предложить Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей сессии поручить Программе развития Организации Объединенных Наций предоставлять по просьбе правительств оперативный персонал в качестве компонента помощи, обычно предоставляемой ею.

Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества

На 1550-м заседании, состоявшемся 24 июля 1968 года, Совет постановил принять к сведению решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, изложенное в пункте 322 доклада Совета управляющих о работе его шестой сессии⁵⁰:

a) принять к сведению доклад Генерального

⁵⁰ Там же, *Дополнение № 6 А (E/4545)*.